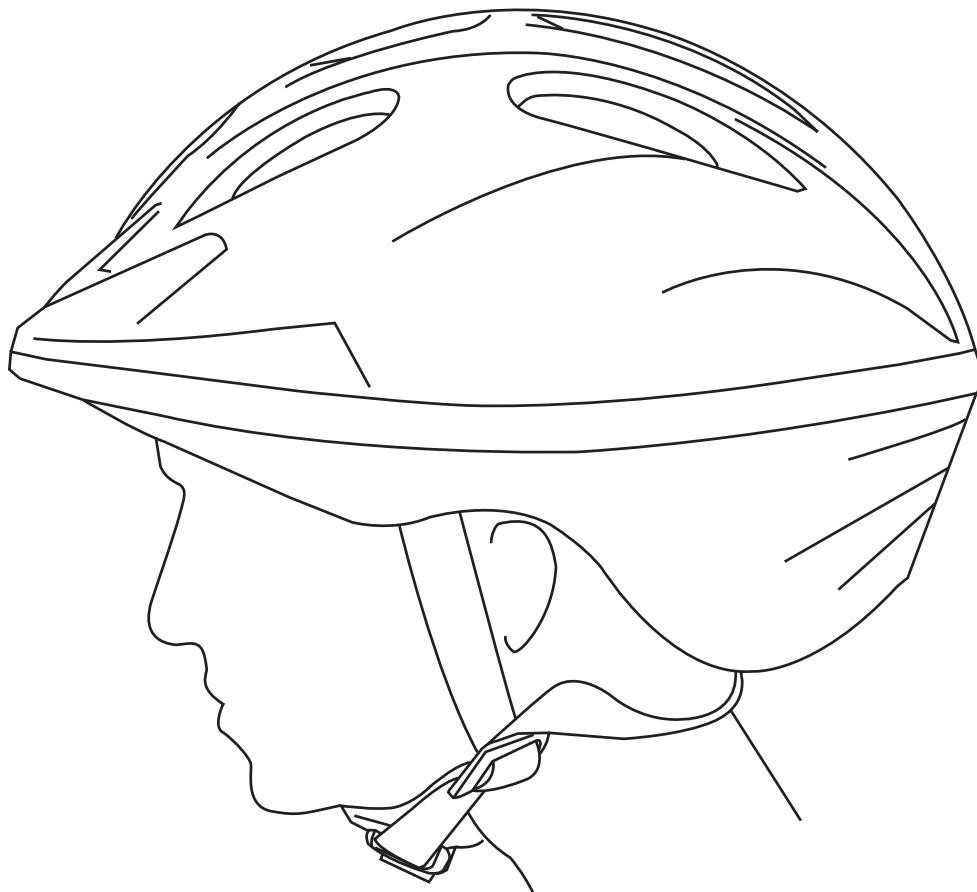


joovy®

Noodle 0011X



©joovy 2014 • 070114

Joovy • 2919 Canton Street • Dallas, TX 75226 • (877) 456-5049 • Fax (214) 761-1774 • customerservice@joovy.com • www.joovy.com
ISIS Inc. • 2400A Autoroute Transcanadienne • Pointe-Claire, QC, H9R 1B1 • (800) 667-4111 • service@isisbaby.ca

WARNINGS

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

- Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
- Never use plastic bags or other plastic film not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Discard all packaging materials properly. Do not allow children to play with them.
- Discontinue use if the helmet becomes damaged.
- Anything between child's head and the helmet can reduce the protection. A cap, scarf, or even some high-volume hairstyles might allow the helmet to move during an impact. Barrettes, headphones, or anything else under child's helmet can injure child if the helmet is impacted.
- Do not modify the helmet. No attachments should be made to the helmet except those recommended by the helmet manufacturer. This includes stickers or adhesive labels.
- Avoid choking. This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities where there is a risk of hanging or strangulation if the child gets trapped while wearing the helmet.
- Impact forces can result in serious injury or death, even when a helmet is worn. A helmet cannot protect against all possible impacts. For maximum protection, the helmet must be fitted and attached properly to the wearer's head in accordance with the instructions. After receiving an impact, the helmet may be damaged so that it is no longer adequate to protect the head against further impacts. This damage may not be visible on the helmet. If the helmet does receive an impact, it should be returned to the manufacturer for inspection and possible replacement or repair.
- The helmet can be damaged by contact with common substances such as solvents(ammonia) and cleaners(bleach), and this damage may not be visible on the helmet.
- Wear the helmet low in the front to protect the forehead.
- Check the buckle and strap adjustments frequently.
- Store the helmet in a cool dry place.
- Obey all traffic laws when riding.
- Do not use the helmet for climbing.
- Not for use on a motorized vehicle.
- Do not leave the helmet in direct sun or where it can get overheated.

Please do not return this product to the store

If you experience any difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department:

UNITED STATES - Joovy: 1-877-456-5049, Hours 8:30 am 5:00 pm Central Time.

CANADA - ISIS Inc.: 1-800-667-4111, Hours 8:30 am 5:00 pm Eastern Time.

Please Note: Styles and colors may vary.

1 Using your Helmet

To ensure safe operation of your helmet please follow these instructions carefully.

2 Unpacking the Product

- Carefully remove the helmet from the box and plastic bag.
- Remove all cardboard packing materials from the product.
- Remove all plastic coverings from any areas of the product and discard them properly. Do not allow children to play with them.

3 Adjusting the Helmet

- When you place your helmet on your head, it should sit low and flat, not tilted forward or backward. The brim of the helmet should be about two fingers width (approx. 1/2 to 1 inch) above the eyebrows. **See Figure 1.**
- Slide each "Y" adjuster individually until straps have a "V" shape underneath each ear. **See Figure 2.**
- To adjust the tightness of the helmet, turn the adjustment dial (located at the rear of the helmet) until the head band fits snugly around the head. Clockwise tightens, counterclockwise loosens. **See Figure 3.**
- Connect the chin strap buckle (**See Figure 4**) snugly underneath the chin and adjust the chinstrap making sure to allow the mouth to open and close comfortably.

4 Pad Replacements

If the pads (found attached to Velcro strips inside of the helmets) become unusable please call Joovy costumer service for replacements pads.

Maintenance

All of the snaps and plastic parts on the helmet should be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not damaged or malfunctioning.

Any missing, broken, or worn components should be replaced immediately, and the helmet should not be used until they are replaced. Only original manufacturer's components should be used. If needed, please contact Joovy at our toll-free phone number (877) 456-5049.

Cleaning

Only use a soft towel, soap and warm water to clean your helmet. You can remove and clean the pads by hand and re-insert them after they air dry. The use of solvents and solvent based paints or similar solvent-based materials can damage your helmet. We recommend not making any modifications to or decorating the helmet after you have purchased it. The addition of stickers and painting the surface is not recommended. The helmet can also be damaged if exposed to extreme changes in hot or cold temperatures. Store your helmet in a cool, dry place.

SATISFACTION GUARANTEED

We want you to be completely satisfied with your purchase of this product. Should you experience any difficulty in assembling or using this product, or if you have any questions, please contact our Customer Service Department:

UNITED STATES - Joovy: 1-877-456-5049, Hours 8:30 am 5:00 pm Central Time.

CANADA - ISIS Inc.: 1-800-667-4111, Hours 8:30 am 5:00 pm Eastern Time.

Please log onto www.joovy.com to register your new Joovy product.

AVERTISSEMENT

Lire les présentes instructions attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour usage ultérieur.

- Le manquement au respect de ces instructions pourrait résulter en des blessures graves ou en un décès.
- Ne jamais utiliser de sacs de plastique ou toute autre pellicule de plastique n'étant pas conçus spécifiquement pour ces fins. Ceux-ci pourraient causer un étouffement.
- Disposez adéquatement de tous les matériels d'emballage. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec ceux-ci.
- Cessez l'utilisation si le casque est endommagé.
- Tout objet se trouvant entre la tête de l'enfant et le casque peut réduire la protection. Une casquette, un foulard ou même une coiffure volumineuse pourrait engendrer le déplacement du casque lors d'un impact. Les barrettes, écouteurs, ou tout autre objet se trouvant sous le casque de l'enfant pourrait le blesser si un impact se produit au niveau du casque.
- Ne pas modifier le casque. Aucun ajout ne devrait être effectué sur le casque, sauf ceux qui sont recommandés par le fabricant du casque. Ceci inclut les autocollants et les étiquettes adhésives.
- Évitez tout risque d'étouffement. Ce casque ne devrait pas être utilisé par des enfants pour grimper ou effectuer d'autres activités où un danger d'étranglement ou de strangulation existe si l'enfant se retrouve coincé alors qu'il porte le casque.
- Les forts impacts peuvent résulter en de graves blessures ou en un décès, même si le casque est porté. Un casque ne peut pas protéger de tous les impacts possibles. Pour une protection maximale, le casque doit être correctement ajusté et porté de façon sécuritaire sur la tête de l'utilisateur, conformément aux instructions. Après un impact, le casque pourrait avoir subi des dommages, donc il ne peut plus protéger adéquatement la tête contre d'autres impacts. Les dommages pourraient ne pas être visibles sur le casque. Si un impact est reçu sur le casque, il devrait être retourné au fabricant pour inspection et un possible remplacement ou réparation.
- Le casque pourrait être endommagé par un contact avec des substances communes telles que les solvants, (ammoniaque) et les produits nettoyants (javellisants), et ces dommages pourraient ne pas être visibles à l'œil nu sur le casque.
- Portez le casque bien bas afin de protéger le front.
- Vérifiez fréquemment l'attache et l'ajustement des sangles.
- Entrez le casque dans un endroit frais et sec.
- Respectez toutes les règles de circulation routière lors de vos balades.
- N'utilisez pas le casque pour grimper.
- N'utilisez pas sur un véhicule motorisé.
- Ne laissez pas le casque sous le soleil direct, ou dans un endroit où la chaleur est élevée.

NE PAS retourner ce produit au magasin

En cas de difficulté durant l'assemblage ou l'utilisation, ou pour toute question relative aux présentes instructions, communiquer avec notre service à la clientèle:

ÉTATS UNIS - Joovy - 1-877-456-5049, de 8h30 à 17h, heure du Centre.

CANADA - ISIS Inc.: 1-800-667-4111 de 8h30 à 17h, heure de l'Est.

S'il vous plaît noter: Styles et couleurs peuvent varier.

1 Utilisation de votre casque

Afin d'assurer une utilisation sécuritaire de votre casque, veuillez suivre ces instructions.

2 Déballage du produit

- Retirez soigneusement le casque de la boîte et du sac de plastique.
- Retirez tous les matériaux de carton autour du produit.
- Retirez toutes les protections de plastique de toutes les parties du produit, et disposez adéquatement de celles-ci. Ne laissez pas les enfants jouer avec celles-ci.

3 Ajustement du casque

- Lorsque vous placez le casque sur votre tête, il devrait reposer bien bas et de façon droite, sans pencher vers l'avant ou l'arrière. Le rebord du casque devrait se trouver à une distance d'environ deux doigts (de deux à cinq centimètres) au-dessus des sourcils.
Voir image 1.
- Faites glisser les ajustements en « Y » de façon individuelle, jusqu'à ce que les sangles forment un « V » sous chaque oreille.
Voir image 2.
- Pour serrer ou desserrer le casque, tournez le cadran d'ajustement (situé à l'arrière du casque) jusqu'à ce que le bandeau de tête épouse confortablement le contour de la tête. Le sens horaire permet de serrer, et le sens antihoraire, de desserrer. **Voir image 3.**
- Fermez l'attache au menton (**Voir image 4**) sous le menton et ajustez la sangle de menton en vous assurant que vous êtes en mesure d'ouvrir et de fermer confortablement la bouche.

4 Remplacement des coussins

Si les coussins (se trouvant fixés à des bandes Velcro à l'intérieur des casques) deviennent inutilisables, contactez le service à la clientèle de Joovy pour obtenir des coussins de remplacement.

Entretien

Tous les fermoirs et pièces de plastique du casque devraient être régulièrement inspectés afin d'assurer qu'ils sont bien fixés et ne sont pas endommagés ou non-fonctionnels.

Toute composante brisée, manquante ou usée devrait être immédiatement remplacée, et le casque ne devrait pas être utilisé tant qu'elle n'a pas été remplacée. Seules les composantes originales du fabricant devraient être utilisées. Au besoin, veuillez contacter Joovy via notre numéro sans frais, le (877) 456-5049.

Nettoyage

Utilisez uniquement un chiffon doux, du savon et de l'eau tiède pour nettoyer votre casque. Vous pouvez retirer les coussins et les nettoyer à la main avant de les réinsérer une fois secs. L'utilisation de solvants, de peintures à base de solvant ou de matériaux similaires à base de solvants pourrait endommager votre casque. Nous recommandons de ne faire aucune modification et de ne pas poser de décorations sur le casque suite à son achat. L'ajout d'autocollants et de peinture sur la surface n'est pas recommandé. Le casque pourrait aussi être endommagé s'il est exposé à des changements extrêmes de température froide ou chaude. Entrez votre casque dans un endroit frais et sec.

SATISFACTION GARANTIE

Nous voulons que nos clients soient entièrement satisfaits de l'achat de ce produit. En cas de difficulté durant l'assemblage ou l'utilisation, ou pour toute question, communiquer avec notre service à la clientèle:

ÉTATS-UNIS - Joovy: 1-877-456-5049, de 8 h 30 à 17 h, heure du Centre.

CANADA - ISIS Inc.: 1-800-667-4111 de 8 h 30 à 17 h, heure de l'est.

Pour inscrire un nouveau produit Joovy, consulter notre site Web à l'adresse www.joovy.com.

ADVERTENCIA

Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.

- No acatar estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte.
- Nunca use bolsas de plástico u otros plásticos que no se vendan con ese fin. Pueden provocar asfixia.
- Elimine correctamente los materiales de embalaje. No permita que los niños jueguen con ellos.
- Deje de utilizar el casco si está dañado.
- Cualquier cosa que se coloque entre la cabeza del niño y el casco puede reducir la protección. Las gorras, bufandas o incluso algunos peinados voluminosos pueden hacer que el casco se mueva durante un impacto. Las hebillas, auriculares u otros elementos colocados debajo del casco pueden lastimar al niño si el casco se golpea.
- No modifique el casco. No se le debe colocar ningún accesorio salvo por los recomendados por el fabricante. Esto incluye calcomanías o autoadhesivos.
- Evite el riesgo de estrangulamiento. Los niños no deben utilizar este casco al trepar o realizar otras actividades en las que puedan correr el riesgo de quedar colgados o estrangularse si quedan atrapados con el casco puesto.
- La fuerza de un impacto puede provocar lesiones graves o la muerte, aun con el casco puesto. El casco no puede proteger de todos los posibles impactos. Para una máxima protección, el casco debe estar bien colocado y ajustado en la cabeza de quien lo use, de acuerdo a las instrucciones. Después de un impacto, el casco puede quedar dañado y no ofrecer la protección adecuada contra futuros impactos, a pesar de no verse dañado. Si el casco recibe un impacto, debe ser devuelto al fabricante para que lo revise y, posiblemente, lo repare o cambie.
- El contacto con sustancias comunes, como solventes (amoníaco) y limpiadores (lavandina) puede producir un daño en el caso que no sea visible.
- La parte delantera del casco debe estar baja para que proteja la frente.
- Revise las correas y la hebilla periódicamente.
- Guarde el casco en un lugar fresco y seco.
- Obedezca las normas de tránsito al conducir.
- No use el casco para trepar o escalar.
- No use el casco en vehículos motorizados.
- No deje el casco expuesto a la luz solar directa o donde pueda recalentarse.

Por favor no devuelva este producto a la tienda

Si tiene dificultades con el ensamblaje o el uso de este producto, o si tiene consultas relacionadas a estas instrucciones, por favor póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente:

Estados Unidos - Joovy: 1-877-456-5049, las horas 8:30 am 5:00 pm, hora central.

CANADA - ISIS Inc.: 1-800-667-4111 Horario 8:30 am 5:00 pm Hora del Este.

Nota: Los estilos y colores pueden variar.

1 Cómo usar el casco

Para asegurarse de estar usando el casco correctamente, siga estas instrucciones cuidadosamente.

2 Desembalaje del producto

- Retire con cuidado el casco de la caja y la bolsa de plástico.
- Retire todo el material de embalaje de cartón del producto.
- Retire los cobertores de plástico del producto y elimínelos correctamente. No permita que los niños jueguen con ellos.

3 Ajuste del casco

- Al colocarse el casco en la cabeza, éste debe asentarse bien abajo, sin quedar inclinado hacia adelante ni hacia atrás. El borde del casco debe quedar dos dedos (aproximadamente 1/2 a 1 pulgada) por encima de las cejas. **Ver Figura 1.**
- Deslice cada tira de ajuste "Y" por separado hasta que ambas tiras formen una "V" por debajo de cada oreja. **Ver Figura 2.**
- Para ajustar el casco, gire el dial de ajuste (ubicado en la parte trasera del casco) hasta que la vincha se acomode firmemente alrededor de la cabeza. Girando en sentido horario, se ajusta, y en sentido anti-horario, se afloja. **Ver Figura 3.**
- Abroche la hebilla de la tira del mentón (**Ver Figura 4**) firmemente por debajo del mentón y ajuste la tira asegurándose de poder abrir y cerrar la boca cómodamente.

4 Cambio de las almohadillas

Si las almohadillas (que se encuentran adheridas a las tiras de Velcro dentro del casco) ya no sirven, por favor llame al servicio de atención al cliente de Joovy para que le envíen otras.

Mantenimiento

Todas las hebillas y piezas de plástico del casco deben ser revisadas periódicamente para asegurarse de que enganchen bien y no estén dañadas o funcionen mal.

Todos los componentes faltantes, rotos o gastados deben ser reemplazados de inmediato, y el casco no debe usarse hasta que no se los reemplace. Solo se deben usar piezas originales del fabricante. Si lo necesita, contáctese con Joovy a nuestra telefónica línea gratuita (877) 456-5049.

Limpieza

Use solo una toalla suave, jabón y agua tibia para limpiar su casco. Puede retirar y limpiar las almohadillas a mano y volver a colocarlas después de haberlas secado al aire libre. El uso de solventes y pinturas a base de solvente o materiales similares a base de solvente pueden dañar su casco. Recomendamos no hacer ninguna modificación ni decorar el casco después de su compra. No se recomienda agregarle autoadhesivos ni pintar la superficie. El casco también puede dañarse si se lo expone a cambios de temperatura extremos. Guarde el casco en un lugar fresco y seco.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA

Queremos que usted esté completamente satisfecho con la compra de este producto. Si tiene alguna dificultad en el ensamblaje o el uso de este producto, o si tiene alguna consulta - Por favor póngase en contacto con nuestro

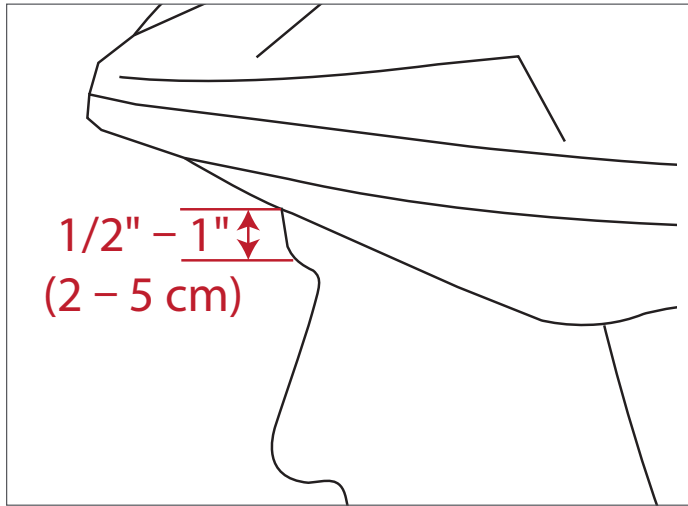
Departamento de Atención al Cliente:

Estados Unidos - Joovy: (877) 456-5049 entre las 8:30 am y 5:00 pm Hora Central.

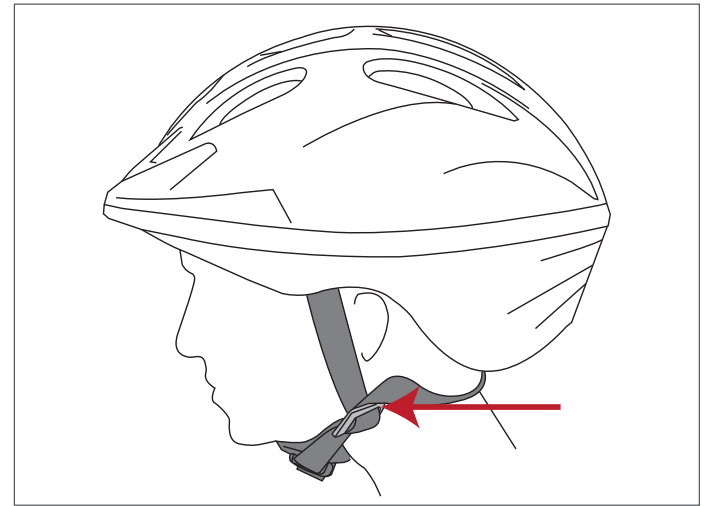
Canadá - ISIS Inc.: 1-800-667-4111 entre las 08:30 am y 5:00 pm Hora del Este.

Por favor entre en www.joovy.com para registrar su nuevo producto Joovy.

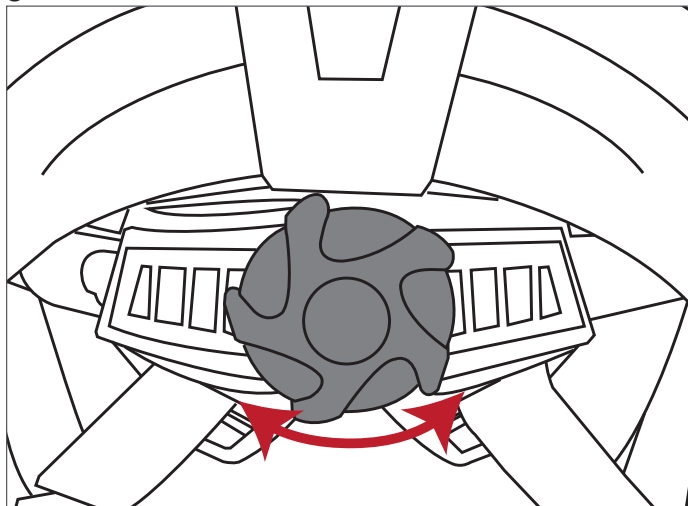
1



2



3



4

